

## 617467-2026 - Състезателна процедура

Германия – Системи от бази данни – Lieferung von Thermalorthofotos für das Gebiet der Region Hannover

OJ S 173/2026 08/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Доставки

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Region Hannover

Електронна поща: [Zentrale.Vergabe@region-hannover.de](mailto:Zentrale.Vergabe@region-hannover.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Lieferung von Thermalorthofotos für das Gebiet der Region Hannover

Описание: Lieferung von Thermalorthofotos für das Gebiet der Region Hannover

Идентификатор на процедурата: 7dee7777-d052-409c-87ab-81102025e518

Вътрешен идентификатор: 30.02-2026/0293

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cprv): 48610000 Системи от бази данни

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Град: Hannover

Пощенски код: 30169

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Region Hannover

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: WICHTIGE HINWEISE: - Bitte beachten Sie, dass die Abgabe von elektronischen Angeboten ausschließlich über das Vergabeportal eVergabe möglich ist.

Die Abgabe von Angeboten auf andere Weise (z.B. per E-Mail, Nachrichtenfunktion der Vergabeplattform oder Fax) wird nicht akzeptiert! Ebenso unzulässig ist die Abgabe in Papierform. - Fragen zur Ausschreibung sollten bis spätestens 10 Werktage vor Ablauf der Angebotsfrist über die Vergabeplattform eVergabe gestellt werden, damit eine zeitnahe Beantwortung möglich ist.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/EC

vgv -

##### 2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Ab einer Auftragssumme über 30.000 € netto erfolgt eine Anforderung des Wettbewerbsregistrauszuges gem. § 6 WRegG durch den Auftraggeber. Dieser Auszug dient als Nachweis für das Nichtvorliegen sämtlicher nachfolgender Ausschlussgründe, sofern nicht gesonderte Nachweise angegeben sind.

Корупция:

Участие в престъпна организация:

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Нарушение на задължения в областта на екологичното право:

Изпиране на пари или финансиране на тероризма:

Измами:

Детски труд и други форми на трафик на хора:

Неплатежоспособност:

Нарушение на задължения в областта на трудовото право:

Администриране на активите от ликвидатор:

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата:

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена поръчка:

Тежко професионално нарушение:

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни санкции:

Нарушение на задължения в областта на социалното право:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски:

Прекратена стопанска дейност:

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци:

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности:

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: §§ 123-126 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB). Bei Nichterfüllung der Anforderungen des Art. 5k der VO (EU) Nr. 833/2014, die in der Erklärung RUS Sanktionen aufgeführt sind, greift das Zuschlagsverbot für das betroffene Unternehmen.

## 5. Обособена позиция

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Lieferung von Thermalorthofotos für das Gebiet der Region Hannover

Описание: 1. Hintergrund Die Region Hannover hat sich das ehrgeizige Ziel gesetzt, bis zum Jahr 2035 klimaneutral zu sein. Die energetische Sanierung des Gebäudebestandes ist ein zentraler Baustein zur Erreichung dieses Zieles. Besonders die Verbesserung der Wärmedämmung von Gebäuden bietet erhebliches Potential zur Reduzierung von CO<sub>2</sub>-Emissionen und zur Steigerung der Energieeffizienz. Um Eigentümerinnen und Eigentümer von Wohn- und Nichtwohngebäuden für mögliche Wärmeverluste und Sanierungsbedarfe zu sensibilisieren, soll eine flächendeckende Wärmebildkarte erstellt werden. Ziel ist es, durch eine visuell aufbereitete Darstellung von Wärmestrahlungsdaten eine niedrigschwellige Informationsgrundlage zu schaffen. Die interaktive Online-Karte soll es ermöglichen, den eigenen Gebäudebestand im regionalen Kontext einzuordnen und bei Bedarf weitere Schritte

einzuweisen. Durch die Verknüpfung mit den Beratungsangeboten der Klimaschutzagentur Region Hannover (KSA) sowie bestehenden Förderprogrammen soll das Projekt konkrete Sanierungsmaßnahmen anstoßen. 2. Inhalte und Ablauf Gegenstand des Auftrags ist die Lieferung von thermografischen digitalen Orthophotos (DOP), also verzerrungsfreien und georeferenzierten Thermografieaufnahmen, für das Gebiet der Region Hannover. Die Lieferleistung des Auftragnehmers beinhaltet die Durchführung der Befliegung inkl. Vorbereitung sowie die Übermittlung der aufbereiteten Daten.  
Вътрешен идентификатор: LOT-0000

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Доставки

Основна класификация (cpv): 48610000 Системи от бази данни

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Град: Hannover

Пощенски код: 30169

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Region Hannover

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 09/11/2026

Крайна дата на продължителността: 08/11/2029

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): не

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Референции за определени доставки

Описание на критерия за подбор: Die Eignung wird durch Angaben über Auftraggeber/in, inklusive Ansprechperson, Auftragssumme und Zeitraum der Durchführung des Auftrags auf dem Referenzblatt (Anlage 5) überprüft. Die Angaben müssen folgende Eignungskriterien belegen: 1. Durchführung von mindestens zwei Projekten in den letzten fünf Jahren zur Ermittlung von Gebäudewärmeverlusten in einem Gebiet 2. Durchführung von mindestens einem Projekt in den letzten fünf Jahren in Deutschland zur Ermittlung von Gebäudewärmeverlusten in einem Gebiet 3. Durchführung von mindestens einem Projekt in den letzten drei Jahren für Luftaufnahmen unter besonderen luftverkehrsrechtlichen oder sicherheitsrelevanten Rahmenbedingungen. Hierzu zählen insbesondere Befliegungen in kontrollierten Lufträumen, im Umfeld kritischer Infrastruktur, militärischen Liegenschaften oder

vergleichbaren Bereichen mit erhöhtem Abstimmungs- und Genehmigungsaufwand. Es sind mindestens drei Referenzen anzugeben. Anhand einer Referenz können auch mehrere Eignungskriterien nachgewiesen werden. Dies ist entsprechend in Anlage 5 festzuhalten.

Критерий: Среден годишен персонал

Описание на критерия за подбор: Angaben zu Arbeitskräften (Zahl der in den letzten drei Jahren jahresdurchschnittlich Beschäftigten einschl. Leitungspersonal ggf. gegliedert nach Lohngruppen). Diese Nachweise sind auf gesondertes Verlangen einzureichen.

Критерий: Професионална застраховка за индемнизация на риска

Описание на критерия за подбор: Im Auftragsfall ist durch den Auftragnehmer eine Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von mindestens 3 Mio. € und für sonstige Schäden (Sach- und Vermögensschäden) in Höhe von mindestens 1 Mio. € abzuschließen. Der Auftragnehmer hat bis zum Ausführungsbeginn nachzuweisen, dass für die im Rahmen der Leistung eingesetzten Luftfahrzeuge eine ausreichende Luftfahrthaftpflichtversicherung besteht. Der Versicherungsschutz muss die gewerbliche Durchführung der beauftragten Befliegungsleistungen umfassen.

Критерий: Други икономически или финансови изисквания

Описание на критерия за подбор: Angaben Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung (Nachweis: Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes, der Sozialkassen oder eine Freistellungsbescheinigung nach § 48 EStG. Diese Nachweise sind auf gesondertes Verlangen einzureichen.

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

**Критерий:**

Вид: Качество

Наименование: Qualitätskriterium

Описание: Flugzeit (35 %), Flughöhe (30 %) und Darstellung des Vorgehens (35 %). Näheres s. Vergabeunterlagen

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 40

**Критерий:**

Вид: Разходи

Наименование: Preis

Описание: Kostenkriterium

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 60

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна: немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19ff490a5b3-78de5fd0662bd586>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Разрешено

Адрес за подаване: <https://www.evergabe.de>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Разрешено

Краен срок за получаване на оферти: 06/10/2026 08:45:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 31 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Gemäß § 56 VgV.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 06/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Допълнителна информация: Es findet keine öffentliche Angebotsöffnung statt.

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: не

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Soweit Ihrer Rüge nicht abgeholfen wurde, ist gegen diese Entscheidung ein Antrag auf Nachprüfung durch die Vergabekammer beim Niedersächsischen Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr, Regierungsvertretung Lüneburg, auf der Hude 2, 21339 Lüneburg, zulässig. Der Antrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB). Nach § 161 GWB ist der Antrag schriftlich bei der Vergabekammer einzureichen, unverzüglich zu begründen und soll ein bestimmtes Begehren enthalten (§ 161 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Region Hannover

Организация, която получава заявленията за участие: Region Hannover, Team Zentrale Vergabeangelegenheiten

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-7001

Официално наименование: Region Hannover

Регистрационен номер: 03241-0-62

Пощенски адрес: Hildesheimer Str. 20

Град: Hannover

Пощенски код: 30169

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)  
Държава: Германия  
Звено за контакт: Team Zentrale Vergabeangelegenheiten  
Електронна поща: [Zentrale.Vergabe@region-hannover.de](mailto:Zentrale.Vergabe@region-hannover.de)  
Телефон: +49 511-616-0  
Факс: +49 511-616-34158  
Интернет адрес: <https://www.ausschreibungen-hannover.de>  
**Роли на тази организация:**  
Купувач

#### 8.1. ORG-7002

Официално наименование: Region Hannover, Team Zentrale Vergabeangelegenheiten  
Регистрационен номер: 03241 -0-62  
Пощенски адрес: Hildesheimer Str. 20  
Град: Hannover  
Пощенски код: 30169  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [zentrale.vergabe@region-hannover.de](mailto:zentrale.vergabe@region-hannover.de)  
Телефон: +49 511-616-0  
Факс: +49 511-616-34158  
Интернет адрес: <https://www.evergabe.de>  
**Роли на тази организация:**  
Организация, която получава заявленията за участие

#### 8.1. ORG-7003

Официално наименование: Region Hannover  
Регистрационен номер: 03241-0- 62  
Град: Hannover  
Пощенски код: 30169  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Region Hannover (DE929)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [Zentrale.Vergabe@region-hannover.de](mailto:Zentrale.Vergabe@region-hannover.de)  
Телефон: +49 511-616-0  
Интернет адрес: <https://www.hannover.de>  
**Роли на тази организация:**  
Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

#### 8.1. ORG-7004

Официално наименование: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für  
Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung  
Регистрационен номер: t:04131153308  
Пощенски адрес: Auf der Hude 2  
Град: Lüneburg  
Пощенски код: 21339  
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)  
Държава: Германия  
Електронна поща: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)  
Телефон: +49 4131-15-3308  
Факс: +49 4131-15-2943

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

**8.1. ORG-7005**

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

**Роли на тази организация:**

TED eSender

---

**Информация за обявлението**

Идентификатор/версия на обявлението: 390e296c-9936-446d-b817-1ba01028d903 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 04/09/2026 16:40:40 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 617467-2026

Номер на броя на ОВ S: 173/2026

Дата на публикуване: 08/09/2026